**SOLAS - FORMULAR**

**Bestätigtes Bruttogewicht von Containern / Verified Gross Mass of containers**

|  |  |
| --- | --- |
| **Datum / Date**  Wiege- bzw. Ermittlungsdatum / Verification date |  |
|  |  |
| **Shippers Information:** |  |
| Firma / Company Name |  |
| Autorisierte Person / Authorized Person |  |
| Kontakt / Contact Information (Phone or Email) |  |
|  |  |
| **Methode:** | Bitte wählen / Select one: |
| Methode 1 - Actual weighing of the packed & sealed container.  Methode 2 – Adding the weight of the packages and cargo items including pallets, dunnage, etc to the tare weight of the container.  Bitte Zertifikatsnummer der ISO-9001-/AEO-Zertifizierung angeben. Alternativ [Musterverfahren](http://www.deutsche-flagge.de/de/download/sicherheit/ladung/container/musterfahren-zur-bestimmung-der-bruttomasse-von-frachtcontainern-methode-2) übermitteln. | Methode 1:  Bitte Wiegenote übermitteln.  Methode 2:  Zertifikatsnummer: |
|  |  |
| Container Nummer / Number | Verifiziertes Bruttogewicht / VGM weight |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

**Bitte senden Sie uns das vollständig ausgefüllte Formular nach der Containerverladung.**

Hiermit erkläre ich, dass ich ein Bevollmächtige/r des Shippers bin und dass die Informationen für jeden einzelnen oben erwähnten Container richtig und korrekt sind. Der Shipper entschädigt die Trans.Al Logistic GmbH gegen alle Verluste, Schäden oder Kosten, die sich aus der Unrichtigkeit oder Unzulänglichkeit der oben genannten Informationen.

Für weitere Informationen finden Sie die [IMO's Guidelines on SOLAS](http://www.worldshipping.org/industry-issues/safety/MSC_1-Circ_1475_-_Guidelines_Regarding_The_Verified_Gross_Mass_Of_A_Container_Carrying_Cargo_-Secretariat-.pdf) / [Richtlinien zur Bestimmung der bestätigten Bruttomasse von Frachtcontainern](http://www.deutsche-flagge.de/de/download/sicherheit/ladung/container/richtlinien-zur-bestimmung-der-bruttomasse-von-frachtcontainern-msc-1-circ-1475) .

**Upon completion of container loading, please send this fully completed form back.**

I hereby declare that I am an authorized signatory of Shipper and that the information is true and correct for each individual container mentioned above. Shipper shall indemnify Trans.Al Logistics GmbH against all loss, damage or expense resulting from the inaccuracy or inadequacy of the above information.

For more information, please refer to the [IMO's Guidelines on SOLAS](http://www.worldshipping.org/industry-issues/safety/MSC_1-Circ_1475_-_Guidelines_Regarding_The_Verified_Gross_Mass_Of_A_Container_Carrying_Cargo_-Secretariat-.pdf) / [Richtlinien zur Bestimmung der bestätigten Bruttomasse von Frachtcontainern](http://www.deutsche-flagge.de/de/download/sicherheit/ladung/container/richtlinien-zur-bestimmung-der-bruttomasse-von-frachtcontainern-msc-1-circ-1475) .